

**Договор о партнёрском сотрудничестве**  
**между повятом Лидзбарк Варминьский в Речи Посполитой Польши**  
**и МО «Багратионовский муниципальный район» в Российской**  
**Федерации**

Стремясь к установлению более тесного сотрудничества между жителями Лидзбарского повята и МО « Багратионовский муниципальный район» стороны берут на себя обязательство:

1. Оказывать поддержку при организации визитов жителей и организаций, представителей образования, культуры и спорта.
2. Поддерживать инициативы представителей Лидзбарского повята, а также МО « Багратионовский муниципальный район», которые стремятся к экономическому и хозяйственному сотрудничеству:
  - создать в Лидзбарке Варминьском информационное бюро о хозяйственном потенциале в МО «Багратионовский муниципальный район» и Российской Федерации;
  - создать в городе Багратионовске информационное бюро о хозяйственном потенциале повята Лидзбарк Варминьский и Речи Посполитой Польши;
3. Поддерживать всяческие инициативы, которые направлены на развитие контактов между повятом Лидзбарк Варминьский и МО « Багратионовский муниципальный район».

Глава МО «Багратионовский  
муниципальный район»:

Владимир Эдуардович Нескоромный



Лидзбарский Староста

Ян Хархай

**STAROSTA**

*mgr Jan Harhaj*

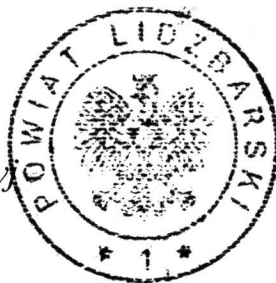
POWIAT LIDZBARSKI  
ul. Wyszyńskiego 37  
11-100 Lidzbarsk Warm.

# Umowa o współpracy partnerskiej między Powiatem Lidzbarskim w Rzeczypospolitej Polskiej i Miastem i Rejonem Bagrationowsk w Federacji Rosyjskiej

Dążąc do możliwie głębokiego zacieśniania stosunków między mieszkańcami Powiatu Lidzbarskiego i Rejonu Bagrationowsk strony zobowiązują się:

1. Wspierać wzajemne odwiedziny mieszkańców jak również wizyty organizacji reprezentujących oświatę, kulturę, sport;
2. Wspierać inicjatywy dążące do współpracy gospodarczej przedstawicieli Powiatu Lidzbarskiego oraz Miasta i Rejonu Bagrationowsk m.in. poprzez:
  - a) utworzenie w Lidzbarku Warmińskim biura informacji o potencjale gospodarczym Rejonu Bagrationowsk i Federacji Rosyjskiej;
  - b) utworzenie w Bagrationowsku biura informacji o potencjale gospodarczym Powiatu Lidzbarskiego i Rzeczypospolitej Polskiej;
3. Wspierać wszelkie inicjatywy zmierzające do rozwoju kontaktów partnerskich pomiędzy Powiatem Lidzbarskim oraz Miastem i Rejonem Bagrationowsk.

Mer Bagrationowska  
Wladimir Eduardowich Neskorumny



Starosta Lidzbarski  
Jan Harhaj

**STAROSTA**

mgr Jan Harhaj

POWIAT LIDZBARSKI  
ul. Wyszyńskiego 37  
11-100 Lidzbark Warm.